

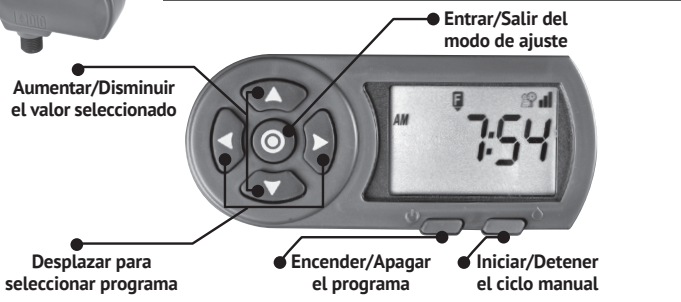
MANUAL DE INSTRUCCIONES
TEMPORIZADOR PSP SOLAR



Solar
EVO 100i

3 GARANTÍA DEL AÑO

Alimentado por energía solar – no necesita baterías. Antes de programarlo, cargue el temporizador a la luz del día durante aproximadamente una hora. Funciona durante el día y la noche en cualquier ubicación o condición climática.



- HORA Y FECHA ACTUALES
- TIEMPO DE FUNCIONAMIENTO
- REGANDO ACTUALMENTE
- AJUSTAR DÍAS
- DEMORA POR LLUVIA
- SENSOR ACTIVO
- TIEMPO DE INICIO
- FUNCIONAMIENTO MANUAL
- NIVEL DE POTENCIA ACTUAL

Presión del agua: 1.7-6.9 BAR • Flujo de agua: 5-9 GPM
Uso para irrigación solamente



MANTENIMIENTO

- Retire y limpie la arandela con rejilla en la entrada del temporizador cada pocos meses.
- En caso de que haya condiciones de congelamiento, desinstale el temporizador y llévelo a un lugar bajo techo para prevenir daños.

www.digcorp.com
e-mail: dig@digcorp.com
26-236 REV A Spanish

1210 Activity Drive
Vista, CA 92081-8510, USA
1.760.727.0914

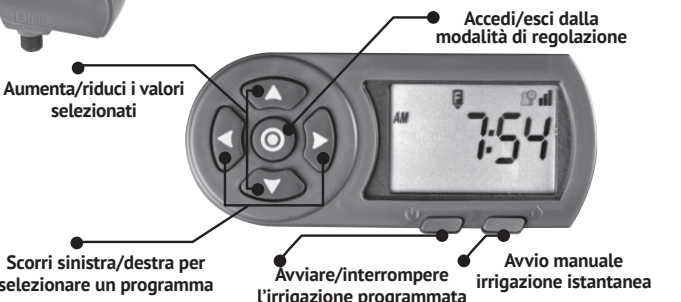
MANUALE D'ISTRUZIONI
TIMER DA RUBINETTO AD ENERGIA SOLARE



Solar Powered
EVO 100i

GARANZIA DI 3 ANNI

Solo energia solare - nessuna batteria richiesta. Il timer si ricarica grazie alla luce ambiente per circa un'ora prima della programmazione. Funziona di giorno e di notte in qualsiasi luogo o condizione meteorologica.



- DATA E ORARIO
- DURATA DELL'IRRIGAZIONE
- IRRIGAZIONE IN CORSO
- GIORNI PROGRAMMATI
- RITARDO PIOGGIA
- SENSORE ATTIVO
- ORARIO DI AVVIO
- AVVIO MANUALE
- LIVELLO DI ALIMENTAZIONE

Pressione di funzionamento: 1.7 - 6.9 bar • Velocità di flusso: 18,93 - 34,07 l/m
Solo per uso irrigativo



MANUTENZIONE

- Rimuovere e pulire il filtro all'ingresso ogni paio di mesi
- In caso di ghiaccio, disinstallare il timer e portarlo al coperto per evitare danni.

www.digcorp.com
e-mail: dig@digcorp.com
26-236 REV A Italian

1210 Activity Drive
Vista, CA 92081-8510, USA
1.760.727.0914

A AJUSTE DE HORA Y FECHA



Ajustar la hora y fecha actual
Presione para seleccionar la hora y haga el ajuste utilizando . AM/PM se ajusta aumentando o disminuyendo la hora. Continúe presionando para ajustar los minutos, el mes actual, el día y después el año actual. Presione para confirmar sus ajustes.

B AJUSTE – DÍAS DE RIEGO



Presione para seleccionar los días establecidos (Set Days) . Por defecto, todos los días están ajustados como días de riego. Presione y avance a través de los días de la semana utilizando . Anule o seleccione un día de riego utilizando . Presione para confirmar sus ajustes.



Presione para seleccionar los días establecidos (Set Days) . Para regar cada día IMPAR o PAR, debe primero anular cada uno de los días de riego. Presione y avance por los días de la semana utilizando . Anule o seleccione un día de riego utilizando . Presione y aparecerá parpadeando PAR (EVEN), presione para seleccionar IMPAR (ODD). Presione para confirmar sus ajustes.

Restaurar a valores predeterminados de fábrica:
Presione para seleccionar los días establecidos (Set Days) . Pulse y mantenga presionado durante 3 segundos. Valores de fábrica serán restaurados pero tiempo actual y fecha será retenida.

A IMPOSTAZIONI - ORARIO E DATA



Impostare orario e data correnti
Premere per selezionare l'orario e regolare utilizzando . AM/PM si imposta incrementando o diminuendo l'orario. Continua a premere per impostare i minuti e il mese, giorno e anno corrente. Premere per confermare le impostazioni.

B IMPOSTAZIONI - GIORNI D'IRRIGAZIONE

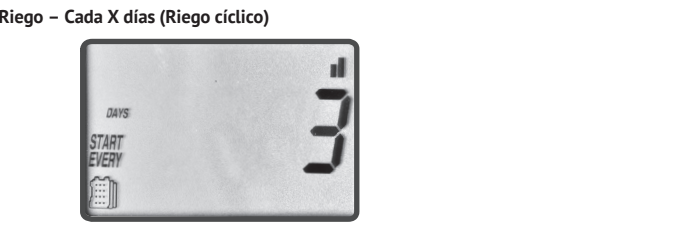


Premere per selezionare Set Days (Imposta Giorni) . L'irrigazione è imposta automaticamente tutti i giorni. Premere e avanzare attraverso i giorni della settimana usando . Deselezionare o selezionare un giorno per irrigare usando . Premere per confermare le tue impostazioni.



Premere per selezionare Set Days (Imposta Giorni) . Premere e avanzare attraverso i giorni della settimana usando fino a quando EVEN (Pari) lampeggia. Premere per selezionare ODD (Dispari). Premere per confermare le impostazioni.

Ripristino delle impostazioni predefinite di fabbrica:
Premere per selezionare Set Days (Imposta Giorni) . Tenere premuto per tre secondi. Le impostazioni predefinite verranno ripristinate ma l'ora e la data correnti sarà mantenute.



Presione para seleccionar los días establecidos (Set Days) . Para regar cada X días, debe primero anular cada día de riego. Presione y avance a través de los días de la semana utilizando . Anule los días de riego utilizando . Presione y PAR (EVEN) aparecerá parpadeando, presione nuevamente y 1 DÍA (¡ DAY) aparecerá parpadeando. Presione para seleccionar el riego cada 1 a 30 días. Presione para confirmar sus ajustes.

Para restablecer el temporizador al modo de días específicos:
Presione para seleccionar los días establecidos (Set Days) . Presione y después presione hasta que aparezcan los días de la semana en la parte superior de la pantalla LCD. Presione y avance por los días de la semana utilizando y seleccione cada día de riego utilizando . Presione para confirmar sus ajustes.

C AJUSTE – HORAS DE INICIO



Presione para seleccionar la hora de inicio (Start Time) . Por defecto, la hora de inicio 1 está establecida a las 6:00 AM. Presione para seleccionar la hora y ajuste utilizando y después presione para ajustar los minutos. Para agregar horas de inicio adicionales presione . Se pueden programar hasta 4 horarios de inicio. Presione para confirmar sus ajustes.

Para borrar una hora de inicio:
Presione para seleccionar la hora y presione para avanzar las horas hasta que la pantalla muestre OFF. Presione para confirmar sus ajustes.

USO CON UN SENSOR (SENSOR NO INCLUIDO)
El propósito de usar un sensor, es evitar el riego automático por el programa debido al exceso de lluvia. Se pueden utilizar la mayoría de sensores para lluvia "normalmente cerrados" con el temporizador EVO 100i.
1. Corte el lazo de cable amarillo en el centro y empalme con cada uno de los alambres del sensor utilizando conectores eléctricos a prueba de agua.
2. Siga las instrucciones del fabricante del sensor para calibrarlo.
3. Cuando el sensor esté activo evitando el riego, aparecerá el icono .



Premere per selezionare Set Days (Imposta Giorni) . Premere e avanzare attraverso i giorni della settimana usando . fino a quando 1 DAY (Giorno 1) lampeggia. Premere per selezionare l'irrigazione una volta da 1 a 30 giorni. Premere per confermare le impostazioni.

Per reimpostare il timer in modalità specifici:
Premere per selezionare Set Days (Imposta Giorni) . Premere e poi premere fino a quando i giorni della settimana sono visualizzati in alto allo schermo LCD. Premere e avanzare attraverso i giorni della settimana usando e selezionare il giorno usando . Premere per confermare le impostazioni.

C IMPOSTAZIONI - ORARI DI INIZIO DELL'IRRIGAZIONE



Premere per selezionare Start Time (Orario Inizio Irrigazione) . In automatico Start Time è impostato alle 6:00 AM. Premere per selezionare l'orario e regolarlo usando , poi premere . Possono essere programmati fino a 4 orari d'inizio. Premere per confermare le impostazioni. Vedi tutti gli orari di inizio irrigazione premendo . Per cancellare un orario di inizio irrigazione: Premere per selezionare l'orario, poi premi per incrementare o diminuire le ore fino a che il display mostra OFF. Premere per confermare le impostazioni.

UTILIZZARE IL SENSORE (SENSORE NON INCLUSO)
Lo scopo dell'utilizzo di un sensore è impedire l'irrigazione automatica del programma impostato in caso di piogge eccessive. Il timer EVO100i può essere utilizzato con la maggior parte dei sensori pioggia "normalmente chiusi".
1. Tagliare il filo giallo al centro e collegarlo a ciascuno dei cavi del sensore mediante connettori impermeabili.
2. Seguire le istruzioni del produttore del sensore per la calibrazione del sensore.
3. Quando il sensore è attivo e impedisce l'irrigazione, verrà visualizzata l'icona .

D AJUSTE – DURACIÓN



Presione para seleccionar la duración del riego (Run Time) . Por defecto el tiempo de duración está establecido para 5 minutos de riego. Presione para seleccionar la hora y ajuste utilizando después presione para ajustar los minutos. Presione para confirmar sus ajustes.

E AJUSTE – APLAZAMIENTO POR LLUVIA

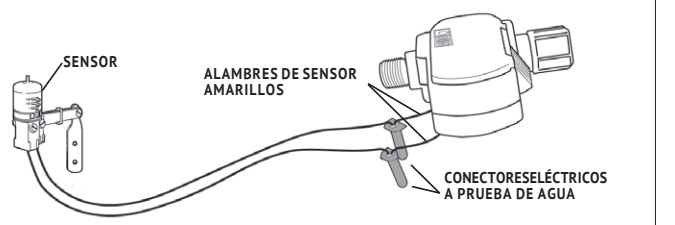


Se utiliza para apagar el temporizador durante el invierno o cuando llueve. Los horarios ya configurados se mantendrán y el riego programado se reanudará cuando se haya completado el tiempo de aplazamiento. Presione para seleccionar aplazamiento por lluvia (Rain Delay) . Presione y después ajuste al número de días que se suspenderá el riego utilizando . Presione para confirmar sus ajustes. Para cancelar el aplazamiento por lluvia, ajuste los días a OFF utilizando .

F ENCENDIDO MANUAL



Para regar inmediatamente presione . Presione para detener el riego o el temporizador funcionará durante el tiempo programado (en caso de estar ajustado). El tiempo de riego por defecto es de 5 minutos.



D IMPOSTAZIONI - DURATA DEL PROGRAMMA D'IRRIGAZIONE



Premere per selezionare Run Time (Durata dell'irrigazione) . La durata predefinita è impostata a 5 min. Premere per selezionare l'orario e regolare usando , poi premere per regolare i minuti. Premere per confermare le impostazioni.

E IMPOSTAZIONI - RITARDO PIOGGIA



Da utilizzare per spegnere il timer in inverno o quando piove. Le impostazioni saranno memorizzate e l'irrigazione programmata riprenderà dopo che il tempo del ritardo sarà completato. Premere per selezionare Rain Delay (Ritardo Pioggia) . Premere poi regolare il numero di giorni di irrigazione da sospendere usando . Premere per confermare le impostazioni. Per cancellare il Ritardo Pioggia, impostare i giorni su OFF usando .

F IRRIGAZIONE MANUALE



Per l'irrigazione istantanea premere . Premere per arrestare o il timer irrigherà secondo la durata programmata (se impostata). Il tempo d'irrigazione predefinito è di 5 min.

